



Résumé du rapport national britannique sur les mesures de lutte contre la discrimination par Colm O’Cinneide

1. Introduction

Le Royaume-Uni (RU) comprend l'Angleterre, l'Ecosse et le Pays de Galles (qui forment la Grande-Bretagne (GB)) ainsi que l'Irlande du Nord (IN). Le Royaume-Uni est une démocratie parlementaire fondée autour du principe central de la souveraineté parlementaire. Il ne possède ni constitution écrite prescrivant une séparation officielle des pouvoirs législatifs, exécutifs et judiciaires ni projets de lois constitutionnels enchâssés. Une vaste série de conventions constitutionnelles établissent cependant ce qui est décrit comme une constitution non écrite, soutenue par une longue tradition d'adhésion à l'idéologie de l'Etat de droit.

Les Anglais, les Gallois, les Ecosseis et les Irlandais ont historiquement été considérés comme les quatre principaux groupes ethniques du Royaume-Uni. Cependant, le Royaume-Uni a toujours été un pays de migration et l'augmentation de la dimension et de la diversité des divers groupes ethniques depuis la fin des années quarante, s'ajoutant à l'afflux constant de main-d'oeuvre immigrée venue de l'UE et des Etats extracommunautaires (en particulier, des Etats du Commonwealth britannique), a fait du Royaume-Uni un Etat multiculturel. Les données récentes tirées du recensement national de 2001 ont établi à 4,6 millions le nombre de personnes issues de minorités ethniques (c'est-à-dire qui ne sont pas anglaises, écossaises, galloises ou nord-irlandaises) au Royaume-Uni en 2001, représentant 7,9% de la population totale.

Cette diversité a amené les médias, les politiciens et les hauts responsables de la fonction publique à reconnaître maintes fois le Royaume-Uni comme une société multiconfessionnelle et multiethnique et le Royaume-Uni s'est engagé, depuis les années 1970, dans une politique officielle d'intégration et d'égalité des droits sans assimilation culturelle. Tous les grands partis politiques partagent cet engagement général. Seul le British National Party, un parti d'extrême droite assez petit, conteste ce consensus. Néanmoins, le racisme, la xénophobie et les préjugés à l'égard de certains groupes religieux (spécialement l'islam) restent vraiment problématiques au Royaume-Uni.

Certaines minorités ethniques continuent à souffrir de taux élevés de chômage, d'exclusion sociale et de pauvreté, notamment les communautés des Gens du voyage. Des campagnes médiatiques virulentes contre les demandeurs d'asile et les Gens du voyage ont exacerbé l'hostilité grandissante à l'égard de ces groupes particuliers. Les événements du 11 septembre et les attentats suicides de Londres en juillet 2005 ont eu un impact similaire sur la communauté musulmane britannique et une importante controverse a maintenant vu le jour concernant des questions telles que le port du niqab ou voile islamique couvrant la totalité du visage, donnant lieu à plusieurs affaires juridiques très remarquées. Les attentats suicides ont également donné lieu à un débat national dominant sur la nécessité d'unifier les

valeurs "britanniques" communes comme moyen d'obtention d'une cohésion sociale plus grande sans exiger d'assimilation.

Certains préjugés subsistent également à l'égard des personnes handicapées et des personnes d'orientation sexuelle différente. On trouve aussi présence d'une discrimination fondée sur l'âge. Cependant, au cours de ces dernières années, l'on observe un bien plus large acceptation sociale des droits des gays et des lesbiennes à une égalité complète dans le paysage politique et médiatique et le Royaume-Uni a introduit une législation de partenariat civil complète qui autorise les couples de même sexe à enregistrer leur partenariat et obtenir des droits juridiques équivalents à ceux dont jouissent les couples mariés de sexes opposés. En Irlande du Nord, les tensions constantes entre la majorité unioniste/protestante et la minorité nationaliste/catholique continuent à créer une division sectaire, qui peut également apparaître en Ecosse.

Le Royaume-Uni autorise un champ d'application très limité dans la loi pour l'utilisation d'un traitement préférentiel en faveur des groupes défavorisés mais a introduit un large éventail d'autres formes de programmes d'action positive couvrant les différents motifs de discrimination. Depuis 2000, une série d'obligations positives ont été imposées aux pouvoirs publics afin de promouvoir l'égalité des chances sur la base de l'appartenance ethnique/raciale, du handicap et du genre alors qu'une obligation similaire en Irlande du Nord s'étend aux six motifs d'égalité. Les assemblées régionales d'Ecosse et du Pays de Galles ainsi que les autorités municipales d'Angleterre et certaines entreprises privées ont également adopté des formes similaires de stratégie d'action positive pour certains des motifs d'égalité. Des employeurs privés sont également soumis à des exigences de surveillance et à des obligations de prises de mesures visant à pallier la sous-représentation de l'une ou l'autre des deux principales communautés qui composent la société d'Irlande du Nord. Les organes gouvernementaux centraux, régionaux et locaux ont procédé à une vaste consultation des ONG, des partenaires sociaux et des communautés locales sur les questions relatives à l'égalité; parfois, cela s'est fait au coup par coup, parfois de manière plus systématique, impliquant l'utilisation étendue de l'évaluation de l'impact réglementaire et d'autres outils politiques et consultatifs (spécialement en Irlande du Nord).

2. Législation principale

Comme le Royaume-Uni ne possède pas de constitution écrite, la législation est le premier outil d'établissement de la loi d'antidiscrimination au Royaume-Uni. Le Royaume-Uni a ratifié tous les traités internationaux majeurs de sauvegarde des droits de l'homme, notamment la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales du Conseil de l'Europe, les Conventions des Nations Unies, la Convention des Nations Unies sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (CEDAW), la CEDR, la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants et la Convention relative aux droits de l'enfant. Elle a également ratifié les principaux instruments de sauvegarde des droits de l'homme du Conseil de l'Europe, dont la CEDH, la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et la Convention-cadre du Conseil de l'Europe pour la protection des minorités nationales. Les traités internationaux ne sont pas directement applicables dans le droit du Royaume-Uni à moins d'être incorporés par une loi adoptée par le parlement, de sorte qu'ils n'offrent qu'une faible protection contre la discrimination dans le droit national bien qu'ils puissent servir à l'interprétation de la législation dans certaines circonstances. Cependant, la Loi sur les droits de l'homme de 1998, qui intègre la CEDH dans le droit du Royaume-Uni, peut offrir dans certains contextes une



précieuse protection contre la discrimination et agit comme un substitut assez efficace de projets de lois constitutionnels. Les tribunaux du Royaume-Uni ont également reconnu l'existence d'un principe général d'égalité et de non-discrimination dans le droit coutumier (common law).

La législation d'antidiscrimination du Royaume-Uni a d'abord été introduite dans le domaine de la race/appartenance ethnique, dans les années soixante. Elle se compose essentiellement de dispositions de droit civil: cependant, les incitations à la haine raciale et religieuse sont traitées comme des infractions pénales, les violences aggravées de motivations raciales ou religieuses sont traitées comme des infractions graves et certaines sanctions pénales sont imposées pour diverses autres infractions. Cette législation d'antidiscrimination du droit civil s'applique à l'ensemble de la Grande-Bretagne: en Irlande du Nord, un cadre législatif séparé a été introduit pour des raisons politiques et constitutionnelles.

La Loi sur les relations raciales, la Race Relations Act (RRA) de 1976, (ainsi que la législation de modification subséquente) interdit la discrimination directe et la discrimination indirecte fondées sur les motifs de l'appartenance ethnique, de la couleur, de la race, de l'origine nationale et de la nationalité dans l'emploi et le travail, de l'accès aux biens et aux services, de l'enseignement, du logement et de l'exercice des fonctions publiques. La Loi sur la discrimination liée au handicap, la Disability Discrimination Act ou DDA de 1995, (et la législation de modification subséquente) interdit la discrimination directe et un traitement moins favorable injustifié ayant pour motif le fait d'être handicapé dans l'emploi et le travail, l'accès aux biens et services, l'enseignement, le logement et l'exercice des fonctions publiques; elle exige aussi un aménagement raisonnable pour les personnes handicapées dans tous ces domaines. Certains ajustements ont été apportés en 2003 à ces deux séries de lois par des réglementations afin d'assurer leur conformité avec les exigences de la directive-cadre de 2000. On trouve une législation équivalente en Irlande du Nord.

Des réglementations ont également été introduites en 2003 afin de donner effet à la directive en interdisant la discrimination dans l'emploi et le travail sur la base des convictions religieuses ou de l'orientation sexuelle: auparavant, la discrimination fondée sur les motifs des convictions religieuses n'était interdite que si elle constituait une discrimination raciale indirecte. La Loi sur l'égalité qui a suivi, l'Equality Act (EA) de 2006, a étendu la protection contre la discrimination fondée sur les motifs des convictions religieuses à l'enseignement, au logement, à la fourniture des biens et services et à l'exercice des fonctions publiques. La Loi autorise aussi le gouvernement à introduire des réglementations créant une disposition similaire concernant la discrimination fondée sur l'orientation sexuelle: de telles réglementations ont pris forme de loi en Irlande du Nord alors que des réglementations similaires sont en cours de préparation pour la Grande-Bretagne. Une controverse a vu le jour concernant une décision prise par le gouvernement britannique selon laquelle ces réglementations devraient couvrir les agences d'adoption qui reçoivent des fonds de l'Etat mais sont contrôlées par l'Eglise catholique et d'autres organes religieux. En Irlande du Nord, des Ordonnances successives sur l'emploi et le traitement équitables (Fair Employment and Treatment Orders ou FETO) ont interdit la discrimination fondée sur les motifs de convictions religieuses ou d'opinion politique dans l'emploi et le travail, le logement, l'enseignement et l'accès aux biens et aux services.

Le Royaume-Uni a tiré profit de la période d'extension autorisée par la directive-cadre relative à l'égalité de traitement en matière d'emploi pour la mise en œuvre des dispositions

de cette directive relatives à l'âge mais des réglementations interdisant la discrimination directe et indirecte injustifiée fondée sur l'âge ainsi que le harcèlement lié à l'âge et les rétorsions ont pris forme de loi. Les réglementations prévoient plusieurs exceptions spécifiques à cette interdiction générale de la discrimination injustifiée fondée sur l'âge, dont certaines ont suscité une controverse due aux inquiétudes liées à leur ampleur. Un renvoi devant la Cour de justice des Communautés européennes a eu lieu dans l'affaire *Heyday*, portant sur une exception permettant aux employeurs de fixer un âge de départ obligatoire à la retraite à partir de 65 ans.

3. Principes généraux et définitions

La législation du Royaume-Uni en matière d'antidiscrimination s'est développée petit à petit et l'on trouve des différences entre les définitions des concepts essentiels utilisés dans les différentes lois, spécialement lorsque la législation existante a été modifiée afin de se conformer à la législation de l'UE. Le gouvernement du Royaume-Uni procède actuellement à un examen de la loi sur la discrimination avec l'intention de simplifier et de clarifier la loi d'antidiscrimination.

On ne trouve trace dans la loi ou la jurisprudence de définition de la "race" ou de l'"origine raciale": la législation interdit la discrimination fondée sur "des motifs raciaux", qui sont définis comme étant *"tout motif de ceux énoncés ci-après, à savoir la couleur, la race, la nationalité (y compris la citoyenneté), l'origine ethnique et nationale"*. La signification des termes "origine ethnique" et "groupe ethnique" a été clarifiée par les tribunaux du Royaume-Uni par voie d'un précédent; les concepts de "religion", de "convictions", "âge" ou d'"orientation sexuelle" ne sont pas définis de façon détaillée dans les diverses lois du Royaume-Uni qui traitent ces motifs de discrimination. La réglementation 2(1) des Réglementations britanniques de l'égalité dans l'emploi (religion et convictions) de 2003 définit les termes de "religion ou convictions" comme étant "toute religion, toute conviction religieuse ou conviction philosophique similaire": les sections 44 et 77 de la nouvelle Loi sur l'égalité de 2006 a légèrement clarifié cette définition. Les Réglementations britanniques sur l'égalité dans l'emploi (orientation sexuelle) de 2003 définissent l'"orientation sexuelle" comme "une orientation sexuelle vers - (a) des personnes du même sexe, (b) des personnes du sexe opposé ou (c) des personnes du même sexe et du sexe opposé".

La Loi relative à la discrimination fondée sur le handicap définit une "personne handicapée" comme étant "une personne qui présente une insuffisance physique ou mentale ayant un effet contraire substantiel et de longue durée sur sa capacité à exécuter des activités normales au jour le jour". La jurisprudence a établi qu'un handicap ne sera censé avoir un "effet contraire substantiel et de longue durée" que s'il a une incidence substantielle sur la façon dont la partie plaignante exécute ses activités quotidiennes et s'il a duré au moins 12 mois ou va vraisemblablement durer 12 mois au moins ou va vraisemblablement persister pendant tout le reste de la vie de la personne. Cela s'avère largement conforme à la décision de la Cour de justice des Communautés européennes dans l'affaire C-13/05, *Chacón Navas* mais les difficultés rencontrées pour satisfaire à ce test ont donné lieu à d'importantes critiques.

On trouve une définition cohérente de la discrimination directe dans l'ensemble de la législation du Royaume-Uni (bien que non étiquetée spécifiquement en tant que telle): *"une personne agit de manière discriminatoire à l'égard d'une autre personne pour des motifs de race/d'orientation sexuelle/de religion ou de convictions si elle traite cette dernière moins*



favorablement qu'elle ne traite ou ne traiterai d'autres personnes". La réglementation 3 des projets de réglementations sur l'âge adopte une approche similaire, hormis qu'elle permet que la discrimination directe fondée sur l'âge soit considérée comme objectivement justifiée selon la directive. En aucune autre situation, la discrimination directe ne peut se justifier. Chaque loi du Royaume-Uni comporte une disposition supplémentaire précisant la nécessité de disposer d'un modèle de comparaison (réel ou hypothétique) approprié. La législation relative à la discrimination liée à la race fait de la ségrégation motivée par la race une forme de discrimination directe.

Les Réglementations de 2003 qui ont donné effet à la directive de 2000 ont introduit une nouvelle définition de la discrimination indirecte qui s'applique à toutes les activités se situant dans le champ d'application de la directive pour l'ensemble des différents motifs d'égalité (à l'exception du motif lié au handicap: voir plus bas).

"Une personne ('A') agit de manière discriminatoire à l'égard d'une autre personne ('B') si... A applique à B une disposition, un critère ou une pratique qu'elle applique ou appliquerait également à des personnes qui ne sont pas de la même origine ethnique/orientation sexuelle/religion ou conviction que B mais (i) qui soumet ou soumettrait les personnes de la même origine ethnique/orientation sexuelle/religion ou conviction que B à un désavantage particulier par rapport à d'autres personnes; (ii) qui soumet B à ce désavantage, et; (iii) dont A ne peut prouver qu'il s'agit d'un moyen approprié de réaliser un objectif légitime."

Les réglementations sur l'âge adoptent une définition similaire.

La définition originale de la discrimination indirecte qui a été utilisée dans la législation du Royaume-Uni relative à la discrimination fondée sur la race et le sexe continue à s'appliquer lorsque le motif de la discrimination est la nationalité ou lorsque l'activité en question sort du champ d'application des directives 2000. La Loi sur l'égalité de 2006 utilise aussi une définition légèrement différente et potentiellement plus faible dans son interdiction de la discrimination indirecte fondée sur le motif de la religion ou des convictions dans la fourniture de biens et de services, comme le font les réglementations introduites en vue d'interdire dans les mêmes domaines la discrimination fondée sur l'orientation sexuelle.

La Loi relative à la discrimination fondée sur le handicap (DDA) n'interdit pas la discrimination indirecte. Elle inclut à présent (s. 3A) trois concepts de discrimination différents:

- a) La discrimination pour un motif lié au handicap d'une personne handicapée, qui peut être justifiée objectivement;
- b) La discrimination directe ayant pour motif le handicap d'une personne dans l'emploi et le travail c'est-à-dire lorsqu'une personne est traitée différemment en raison du fait qu'elle est handicapée et non pour une raison afférente, qui ne peut être justifiée par la loi, et
- c) La discrimination en vertu d'un manquement à respecter l'obligation de procéder à des aménagements raisonnables, qui ne peut être justifiée dans le contexte de l'emploi et du travail mais peut l'être dans le contexte des biens et des services.

Certains cas de "traitement moins favorables pour une raison liée au handicap d'une personne handicapée" et de manquement à procéder à des aménagements raisonnables lorsque la législation exige de le faire peuvent être comparables dans leur effet à une discrimination indirecte à certains égards mais peut-être pas à tous.

La loi du Royaume-Uni relative à la discrimination fondée sur le handicap n'interdit pas la discrimination fondée sur des caractéristiques supposées ou perçues comme étant d'une personne handicapée ou sur une association avec une personne handicapée. (Celle-ci fera l'objet d'un renvoi devant la Cour de justice des Communautés européennes dans l'affaire *Attridge Law c. Coleman*.) Des questions similaires se posent pour l'âge. Cependant, la loi du Royaume-Uni qui interdit la discrimination fondée sur les motifs de la race et de l'origine ethnique ou nationale, de la religion ou des convictions et de l'orientation sexuelle comporte quant à elle des interdictions de la discrimination fondée sur des caractéristiques supposées et une association, soit par disposition explicite soit par implication établie par le biais de la jurisprudence.

Une définition commune du harcèlement a été incorporée dans la législation qui couvre le champ d'application des directives de 2000 pour tous les motifs d'égalité ainsi que dans les réglementations fondées sur l'âge. Elle prévoit qu'une personne soumet une autre personne au harcèlement lorsque, pour des motifs de race, d'orientation sexuelle, de religion ou de convictions, elle se livre à un comportement indésirable qui a pour but ou pour effet – (a) de porter atteinte à la dignité de l'autre personne ou (b) de créer un environnement intimidant, hostile, dégradant, humiliant ou offensant pour l'autre personne et si, compte tenu de toutes les circonstances (y compris plus particulièrement l'impression qu'en a la personne qui prétend qu'il y a harcèlement), on peut raisonnablement considérer qu'il a cet effet.

Avant l'entrée en vigueur de ces Réglementations de 2003, on ne trouve nulle trace de définition du harcèlement dans la législation d'antidiscrimination du Royaume-Uni mais la jurisprudence a établi que la législation relative à la discrimination fondée sur la race, le genre et le handicap interdisait le harcèlement. La définition du harcèlement qui s'est dégagée de cette jurisprudence s'applique encore en dehors du champ d'application des directives. La nouvelle définition légale introduite en 2003 pour les activités couvertes par les directives a été critiquée par certains commentateurs pour le rétrécissement possible de la protection existante contre le harcèlement fondé sur la race ou le handicap et pourrait donc être contraire à l'article 6.2 de la directive relative à l'égalité raciale.

Les rétorsions sont interdites pour tous les motifs d'égalité. Les comportements consistant à enjoindre à quiconque de pratiquer une discrimination à l'encontre de personnes tout comme les pressions ou incitations à agir de manière discriminatoire sont explicitement interdits en vertu du droit national pour les motifs de race, de handicap, d'âge et, en Irlande du Nord, de conviction religieuse ou d'opinion politique. Les comportements consistant à enjoindre à quiconque de pratiquer une discrimination à l'encontre de personnes pour des motifs d'orientation sexuelle et de religion ou de convictions ne sont pas explicitement interdits en Grande-Bretagne mais peuvent être implicitement couverts dans certaines circonstances, en Grande-Bretagne comme en Irlande du Nord. Selon la législation du Royaume-Uni, le pouvoir de mise en application de l'interdiction des comportements consistant à enjoindre à quiconque de pratiquer une discrimination à l'encontre de personnes appartient exclusivement à la Commission pour l'égalité raciale, à la Commission des droits des personnes handicapées et à la Commission pour l'égalité d'Irlande du Nord, la Loi sur l'égalité de 2006 assurant maintenant que l'exécution de ces dispositions soit



entreprise en Grande-Bretagne dès l'instauration de la Commission pour l'égalité et les droits de l'homme. Les personnes ne peuvent chercher une voie de recours contre les comportements consistant à enjoindre à quiconque de pratiquer une discrimination à l'encontre de personnes en Irlande du Nord que lorsqu'il est question de conviction religieuse ou d'opinion politique ou, en Grande-Bretagne, lorsque ces personnes ont subi un préjudice personnel, ou dans les affaires fondées sur le motif de l'âge.

La DDA (article 4A) prévoit une obligation non anticipée de procéder à un aménagement raisonnable par une série d'obligations parallèles imposées aux employeurs des secteurs public et privé de procéder à des aménagements raisonnables en ce qui concerne les travailleurs et demandeurs d'emploi handicapés. Des obligations similaires mais par anticipation existent dans le contexte de la fourniture de biens et de services ainsi que dans celui de l'enseignement, des obligations qui sont uniques dans les lois d'antidiscrimination du Royaume-Uni. Les employeurs n'ont pas le devoir de procéder à des aménagements raisonnables s'ils ne savent pas qu'une personne est handicapée et n'étaient pas raisonnablement censés le savoir.

La DDA ne prévoit pas d'exception pour exigences professionnelles essentielles et déterminantes. La législation relative à la discrimination raciale énumérait à l'origine quatre types de fonctions où le fait d'appartenir à un groupe racial particulier pouvait constituer une qualification professionnelle essentielle. Pour ce qui concerne le motif de la nationalité, ces exceptions restent inchangées. Pour les motifs de la race et de l'origine ethnique ou nationale, les exceptions ont été remplacées par une nouvelle règle générique pour l'exigence professionnelle essentielle et déterminante et cela fait partie aussi des réglementations relatives à la discrimination fondée sur les motifs de l'orientation sexuelle, de la religion et des convictions ainsi que des réglementations relatives à l'âge. On trouve également des exemptions spécifiques dans les réglementations relatives à la discrimination fondée sur l'orientation sexuelle et la religion qui reflètent les articles 4(1) et 4(2) de la directive. Elles ont suscité une certaine controverse mais les tribunaux du Royaume-Uni ont indiqué qu'ils adopteraient une interprétation étroite de ces exceptions. Une exemption spécifique pour les avantages liés au "statut matrimonial", contenue à l'origine dans les Réglementations de 2003, a été modifiée maintenant après l'introduction des partenariats civils de couples de même sexe dans la Loi sur le partenariat civil de 2004. Comme mentionné plus haut, les réglementations relatives à l'âge prévoient des exceptions spécifiques, notamment des exceptions concernant le départ obligatoire à la retraite, les différences d'âge dans les programmes de salaire minimal et les différences de paiement liées à l'ancienneté.

On trouve dans les divers instruments législatifs différentes exceptions qui concernent la sécurité nationale et l'ordre public. Les forces armées en sont largement exemptées. Il existe des exceptions pour les actions autorisées par d'autres lois en dehors du champ d'application des directives 2000.

La recherche a montré que le problème de la discrimination multiple, ou discrimination "intersectionnelle", peut être relativement étendu. Cette nécessité de trouver des solutions au problème de la discrimination multiple a été l'une des principales raisons conduisant à l'établissement de l'unique Commission pour l'égalité et les droits de l'homme (CEHR): voir ci-dessous. Cependant, peu d'efforts ont été consentis à l'élaboration de règles juridiques permettant de traiter ce problème. Rares ont été les cas où les points de discrimination multiple ont servi à l'argumentation. Les tribunaux du Royaume-Uni ont considéré que les

requérants intentant une action pour discrimination multiple devaient procéder à une revendication pour discrimination séparée pour chacun des différents motifs de la race, de l'appartenance ethnique et de l'origine nationale concernés et que de telles actions échoueraient en cas d'insuffisance de preuves nécessaires à la réussite d'une affaire concernant l'une de ces requêtes séparées. Les discussions universitaires et politiques sur la façon de résoudre ce problème se poursuivent et le gouvernement a indiqué qu'il examinerait le problème dans sa prochaine révision de la législation d'antidiscrimination.

4. Champ d'application matériel

La législation d'antidiscrimination du Royaume-Uni s'applique à tous les secteurs de l'emploi, qu'ils soient publics ou privés. Elle s'applique aussi à certaines formes mais peut-être pas à toutes les formes du travail indépendant, ne répondant peut-être pas aux exigences des directives, spécialement lorsqu'il s'agit de travail bénévole lié au travail indépendant. La discrimination dans la fourniture des biens et des services, dans le logement, l'enseignement et l'exercice de fonctions publiques est également interdite pour l'ensemble des motifs d'égalité à l'exception de l'orientation sexuelle (un vide que combleront bientôt les réglementations) et de l'âge.

5. Mise en application de la loi

Les personnes qui considèrent avoir été victimes de discrimination peuvent engager une action en justice, les affaires impliquant des allégations de discrimination liée à l'emploi (secteur public et secteur privé) étant portées devant les tribunaux du travail (conseil de prud'hommes ou tribunal de l'emploi équitable en Irlande du Nord) et les plaintes relatives à toute autre discrimination illégale (par les organes du secteur public et du secteur privé) étant portées devant les juridictions civiles. La principale voie de recours disponible est celle des dommages et intérêts, lesquels sont calculés comme dans les poursuites civiles pour acte dommageable. Il est également possible d'obtenir des mesures de redressement par voie d'injonction. Les octrois d'indemnisations varient selon les motifs et le contexte. A ce jour, il est encore trop tôt pour évaluer les octrois d'indemnisations moyens pour les cas d'orientation sexuelle et de religion/convictions. Toutefois, en 2004, l'octroi moyen dans les affaires de discrimination liée au handicap était de £28.889; pour la discrimination raciale, il était de £13.720; et pour la discrimination fondée sur le sexe (inclus ici à titre de modèle de comparaison) de £11.898. Diverses procédures de conciliation et d'arbitrage sont également disponibles.

Le Royaume-Uni ne prévoit pas l'imposition, en vertu des règles normales de procédure civile, de restrictions à une organisation offrant un soutien à des plaignants dans des affaires de discrimination. Certains syndicats, les commissions de promotion de l'égalité de traitement et certaines ONG spécialisées emploient des juristes qualifiés et peuvent donc offrir un soutien total aux parties plaignantes, ce qu'elles font. Cependant, de telles organisations ne peuvent généralement pas intenter une action, hormis le fait que les commissions de promotion de l'égalité de traitement peuvent intenter un procès lorsqu'il s'agit de comportements consistant à enjoindre à quiconque de pratiquer une discrimination à l'encontre de personnes ou de publicité illégale. Les affaires d'antidiscrimination sont assez courantes et attirent une importante publicité. Cependant, les plaignants peuvent souffrir de ne pouvoir disposer de conseils, d'assistance et de représentation spécialisés dans les affaires de discrimination. En général, les réparations sont raisonnablement dissuasives bien que



l'incapacité des juridictions à ordonner l'adoption de mesures réparatrices plus larges par les organisations discriminantes pose un réel problème.

Toute la législation du Royaume-Uni concernée prévoit le transfert de la charge de la preuve en ce qui concerne chacun des motifs de discrimination et toutes les activités considérées comme comprises dans le champ d'application des directives. Les preuves obtenues par test de situation sont recevables si elles satisfont aux tests standard d'équité et de pertinence. Les preuves statistiques sont fréquemment utilisées et les parties plaignantes peuvent, dans certaines circonstances, demander aux employeurs de leur fournir des données statistiques.

6. Organismes de promotion de l'égalité de traitement

On compte actuellement trois commissions de promotion de l'égalité de traitement en Grande-Bretagne, à savoir la Commission pour l'égalité raciale, la Commission des droits des personnes handicapées et la Commission pour l'égalité des chances, laquelle a la charge de la discrimination fondée sur le genre. Ces trois commissions peuvent apporter leur soutien aux parties plaignantes dans les procédures juridiques, disposent de certains pouvoirs d'exécution qui leur sont propres et ont également la compétence de promouvoir et d'encourager le respect de l'égalité des chances par la voie d'études, de commentaires publics et d'autres méthodes. Ces trois commissions fusionneront d'ici 2009 pour former la nouvelle Commission pour l'égalité et les droits de l'homme (CEHR), qui sera dotée de pouvoirs d'exécution et de promotion pour l'ensemble des motifs d'égalité en Grande-Bretagne. Il existe une Commission de promotion de l'égalité de traitement pour l'Irlande du Nord, laquelle restera séparée et est chargée de fonctions similaires (et, par endroits, dotée de compétences supérieures en matière d'action positive) à celles de la nouvelle CEHR. Les commissions du Royaume-Uni travaillent avec une efficacité et une indépendance opérationnelle raisonnables.